

NAŠE MESTO LEVOČA



NÁUČNÁ MALOVANKA



PRE NAŠICH MALÝCH MILÁČIKOV
V RÁMCI ROZVOJA ICH TVORIVOSTI A VZDELÁVANIA.





Príhovor primátora

Milé deti, rodičia a budúci návštevníci mesta,

ako primátor mesta Levoča Vám odporúčam jedinečnú maľovanku o našom meste, ktoré leží na južnom úpätí Levočských vrchov v srdci Spiša. Po prvý raz sa Levoča spomína v zachovanej originálnej listine uhorského kráľa Bela IV. z 19. septembra 1249. Pre svoje architektonické hodnoty bola Levoča spolu s dielom Majstra Pavla zapísaná v roku 2009 do Zoznamu svetového kultúrneho dedičstva UNESCO ako súčasť lokality „Levoča, Spišský hrad a pamiatky okolia“.

Okrem iných zaujímavostí nájdete v maľovanke *Bazilíku sv. Jakuba*. Najobdivovanejší je *hlavný oltár*, ktorý je najvyšším gotickým oltárom na svete a jeho autorom je známy *rezbár Majster Pavol z Levoče*. Meria 18 metrov a 62 centimetrov. Na *vežu bazilíky* vedie 216 schodov a po ich zdolaní budete odmenení nádhernými výhľadmi nielen na historické centrum mesta, ale aj jeho okolie.

Pod vrcholom Mariánskej hory má svoje miesto *Bazilíka Navštívenia Panny Márie*, jedno z najnavštevovanejších pútnických miest Slovenska.

V maľovanke nájdete aj *Thurzov dom*. Nad oknom druhého poschodia je umiestnený erb Thurzovcov, pod oknom erb ďalšieho majiteľa Hilara Csákyho a jeho manželky, erb Spišskej župy a napokon erb mesta Levoča.

V priestoroch ďalšieho meštianskeho domu na Námestí Majstra Pavla sa nachádza *Galéria mesta Levoča*. *Mariáskyho palác* poskytuje miesto pre umelecké besedy, stretnutia a nový výstavný priestor nielen levočským umelcom.

Medzi ďalšími kresbami nájdete *Evanjelický kostol v Levoči*, ktorý je postavený v južnej časti námestia v mierne klesajúcom teréne.

V maľovanke je znázornená aj podoba *Juliany Géciovej – Korponaiovej*. Jedna z legiend hovorí, že Juliana, zamilovaná do veliteľa nepriateľskej cisárskej armády, ukradla opitému richtárovi na bále kľúče od mestskej brány a z lásky zradila svoje mesto.

Ďalším krásnym obrázkom je *Poľská brána v Levoči*, ktorá bola pristavaná k západnému múru *Gymnaziálneho kostola* a vnútornému pásu mestských hradieb. Veža s gotickým priechodom slúžila zo začiatku na obranu, neskoršie mala aj zvony. Každú noc malo na hradbách službu dvanásť strážnych, na kostolnej veži štyria trubači a jeden hlásnik, pretože veže kostolov a radnica slúžili ako najlepšie pozorovateľne.

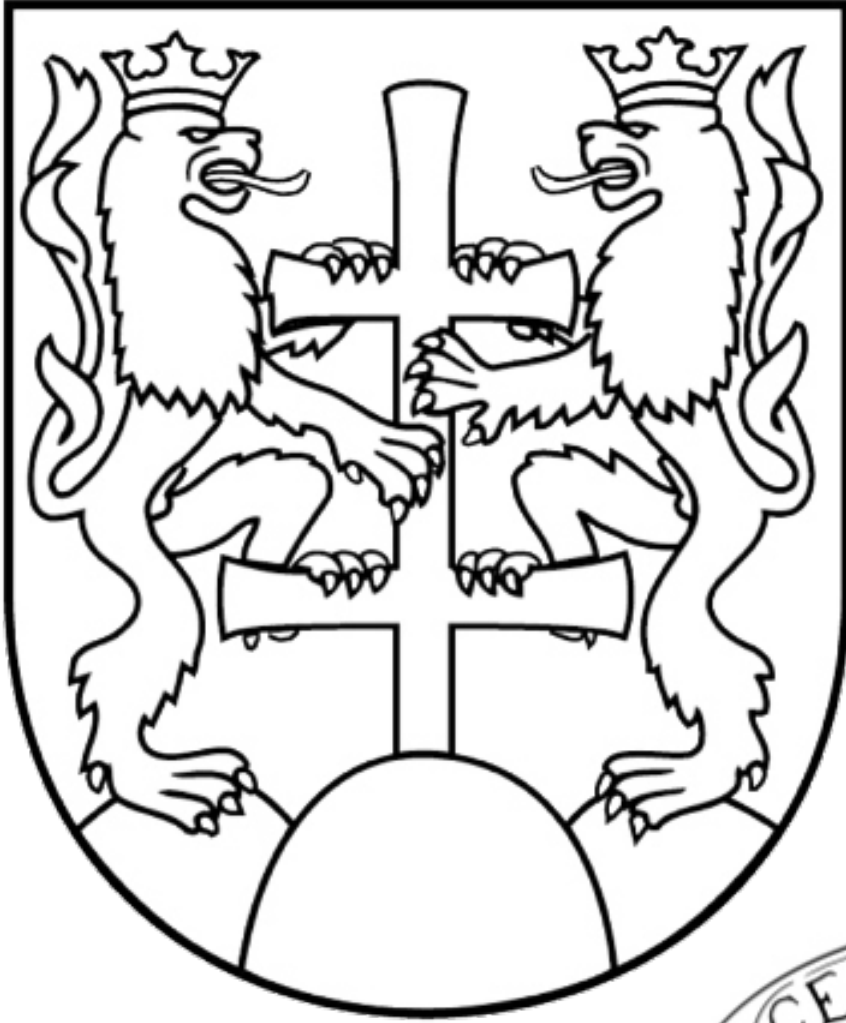
V okolí Levoče sú dostupné turistické možnosti. Pohorím Levočských vrchov vedie 170 km značkovaných peších chodníkov a 390 km cyklotrás v okresoch Levoča, Kežmarok a Stará Ľubovňa.

V lokalite Kováčova vila je novootvorené *prírodno-relaxačné a oddychové centrum Žabia cesta*. Súčasťou areálu je interaktívny náučný chodník prezentujúci život tunajších obojživelníkov a najzábavnejšie prvky miestnej flóry.

Milé deti a rodičia,

pevne verím, že táto maľovanka Vás motivuje k osobnej návšteve mesta a jeho okolia, ktorá vo vás zanechá veľmi silné dojmy ako vo väčšine návštevníkov, ktorí nás už navštívili.

Ing. Miroslav Vilkovský, MBA
primátor mesta





Dni Majstra Pavla - Tajomná Levoča





Historické dominanty mesta





Zvonica radnice





Bazilika sv. Jakuba





Detail oltára Majstra Pavla





Veža Baziliky sv. Jakuba





Bazilika Navštívenia Panny Márie





Meštianske domy na Námestí Majstra Pavla





Thurzov dom





Evanjelický kostol



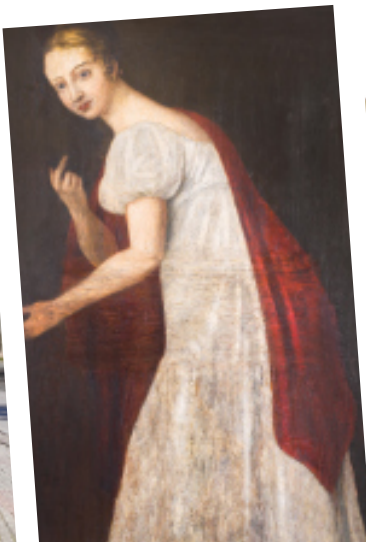


Rajský dvor stredovekého kláštora minoritov



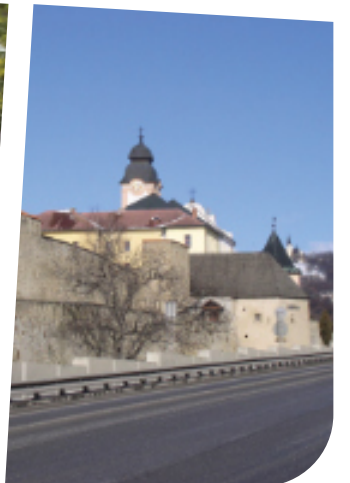
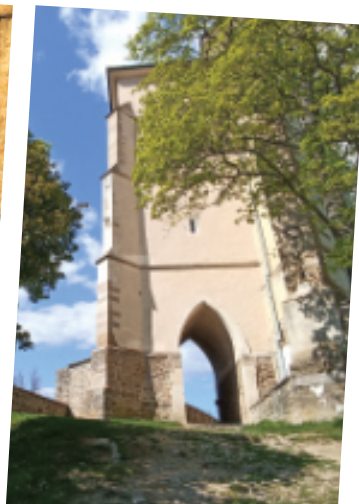
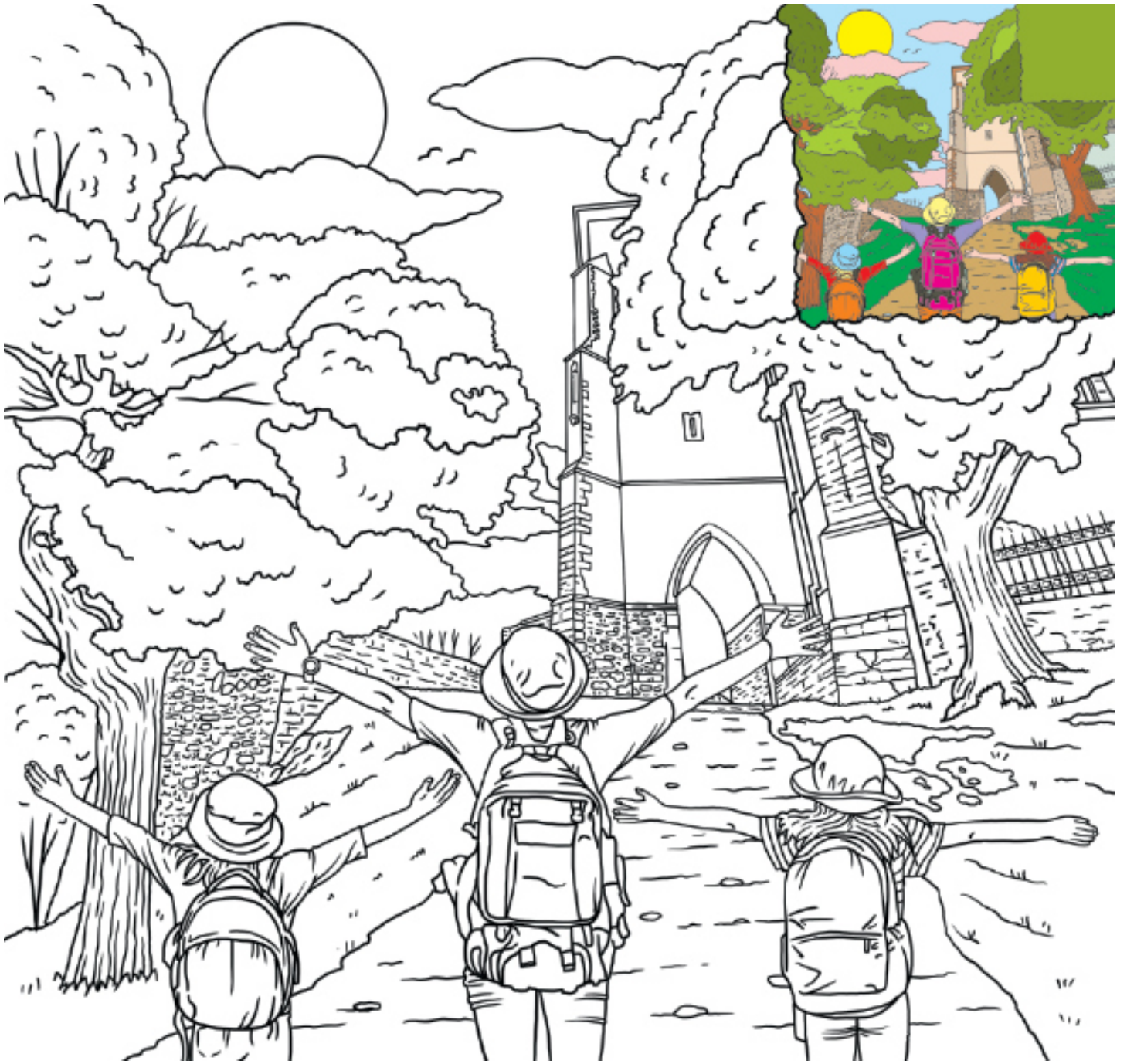


Levočská Biela pani



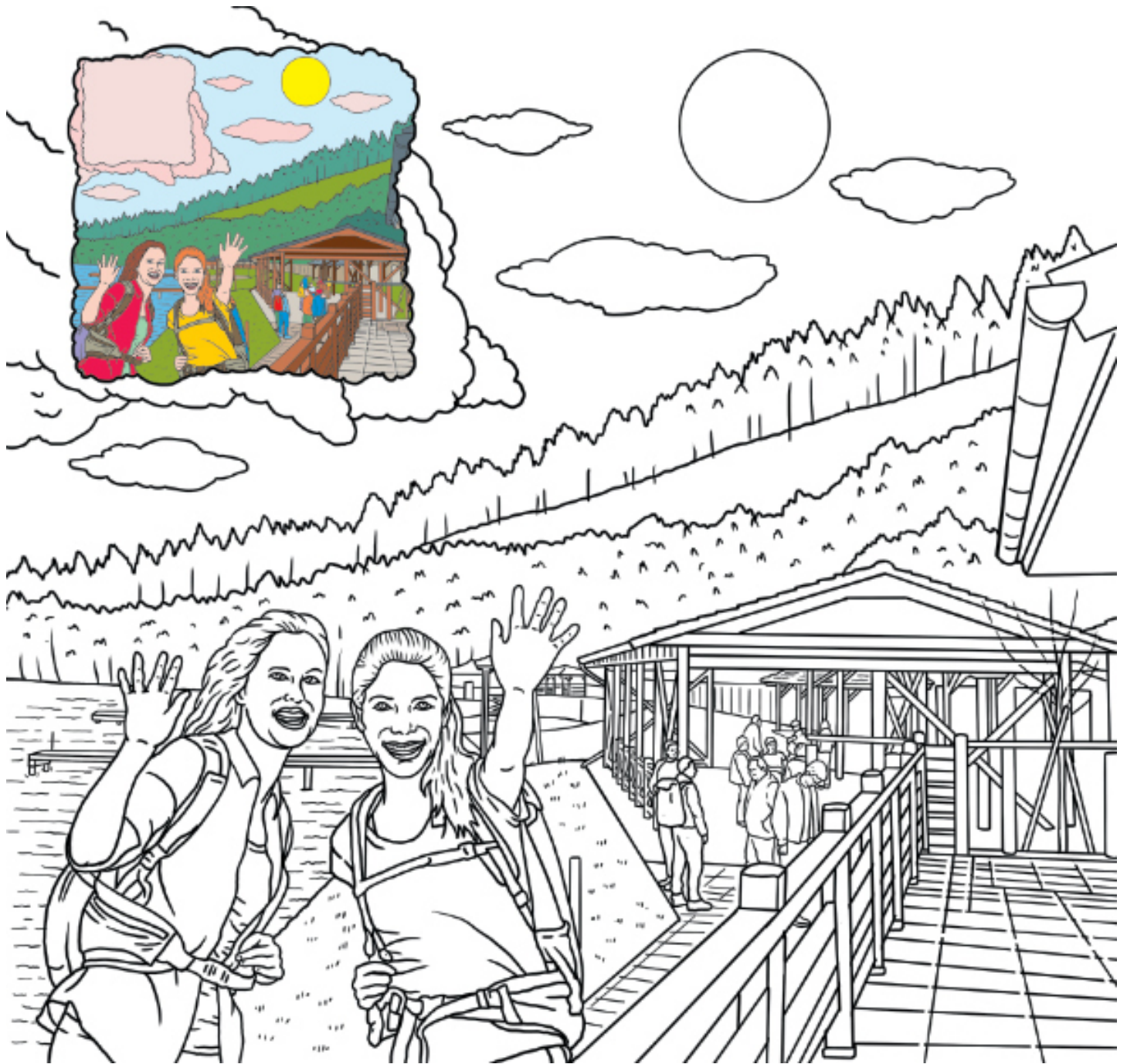


Pol'ská brána a část levočských hradieb





Žabia cesta - Turistická a oddychová zóna



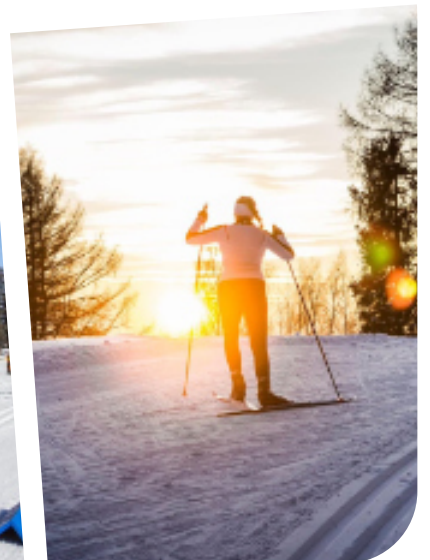
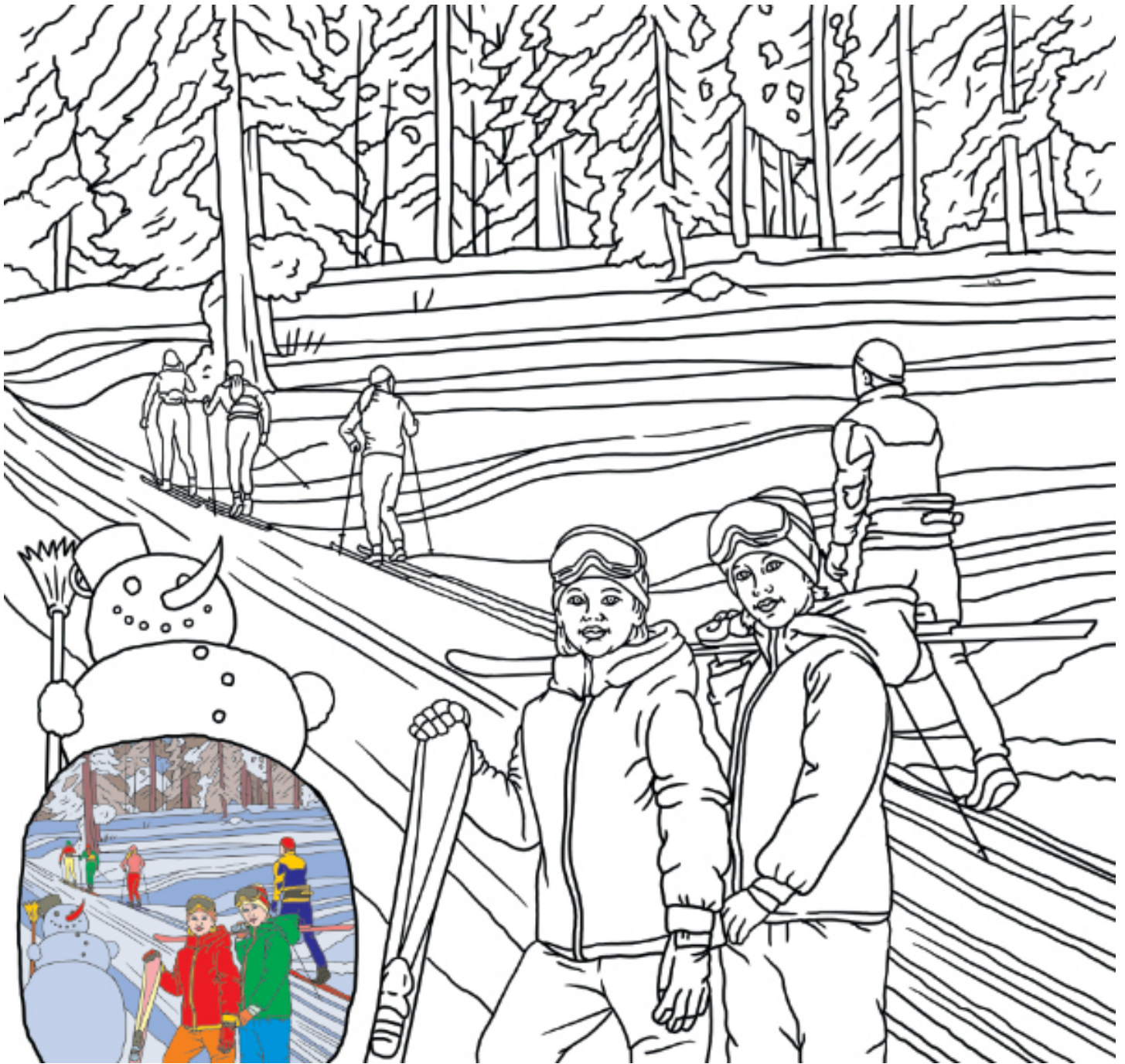


Levočské vrchy - turistika a cykloturistika



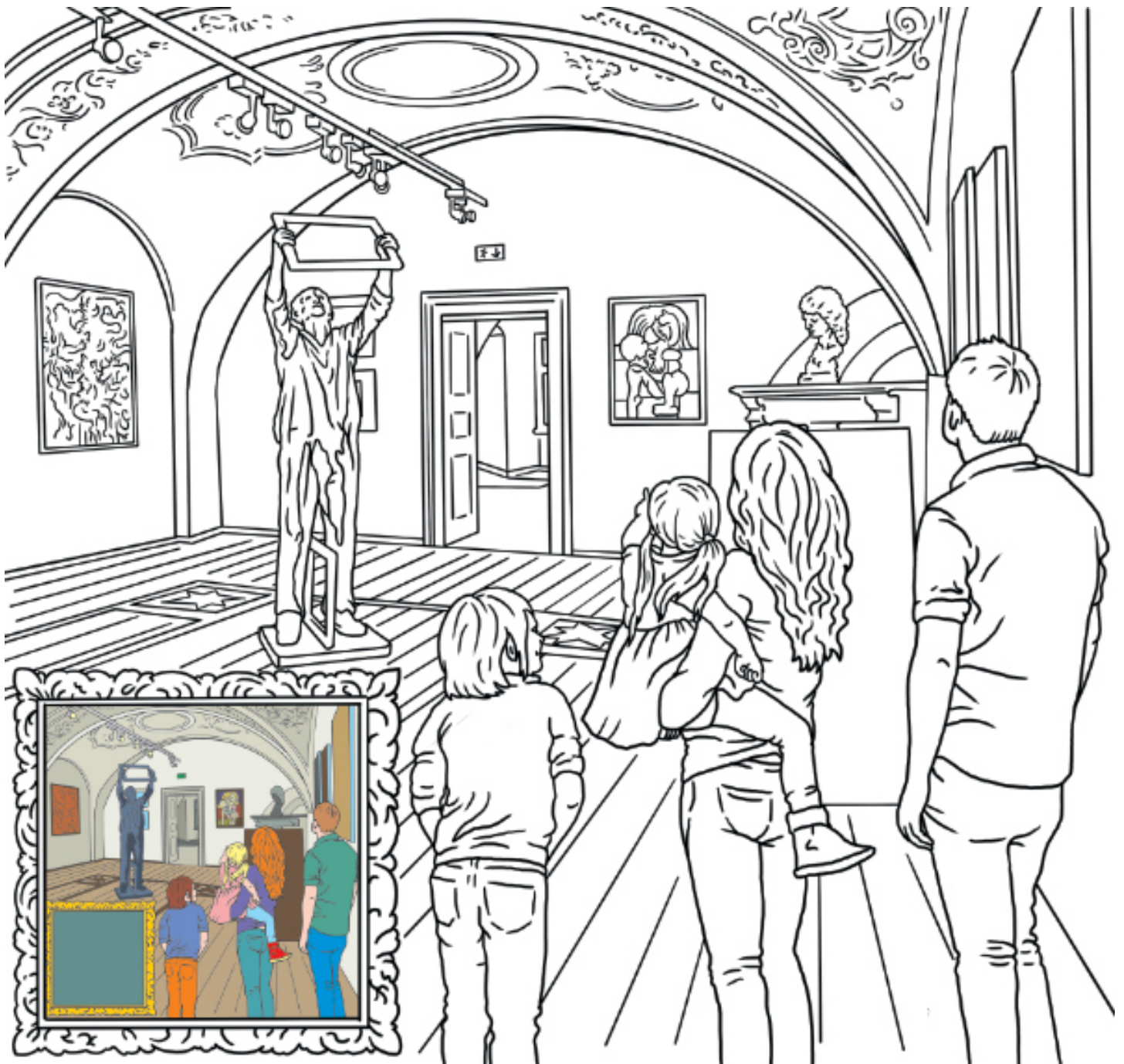


Zimná turistika - bežecké lyžovanie





Galéria, divadelná sála a kongresová sála





Pamätihodnosti na Námestí Majstra Pavla





Pohľad z vtácej perspektívy





Mayor's speech

Dear children, parents and future visitors of the town,

as the mayor of Levoča, I can recommend this unique colouring book presenting you our beautiful town. The town of Levoča lies at the southern foot of The Levočské vrchy Hills in the heart of the Spiš Region. For the very first time, Levoča is mentioned in the preserved original document of the Hungarian King Belo IV as early as on September 19, 1249. Due to its architectural values, Levoča, together with the masterpiece of Master Paul, was added to the UNESCO World Heritage List in 2009 as a part of the "Levoča, the Spiš Castle and the associated cultural monuments".

From other local attractions in the colouring book, you will find the St James' Basilica. The most admired is *the main altar*, which is also the highest Gothic altar in the world and its author is a famous medieval *carver Master Paul of Levoča*. The altar is 18 metres and 62 centimetres high. There are 216 steps leading to the *basilica steeple*, and after climbing them you will be rewarded with wonderful views not only of the historic town centre, but also its surroundings.

Above the town of Levoča, in the southern part of the mountain range, there is The Marianska hora Hill. Below the peak, there is situated *The Basilica of the Visitation of the Blessed Virgin Mary*, which is one of the most visited pilgrimage sites in Slovakia.

You will also find *Thurzo's house* in the colouring book. Above the window of the second floor there is the coat of arms of the Thurzó family, below this window there is the coat of arms of another owner Hilar Csáky with his wife, the coat of arms of the Spiš County and finally, the coat of arms of the town of Levoča.

The Town Gallery of Levoča is located in the premises of another town house – *The Mariassy Palace* on Master Paul's Square. It provides a place for artistic discussions and meetings and a new exhibition space not only for Levoča local artists.

Other drawings include the *Evangelical Church of Levoča*, which is built in the southern part of the square on a slightly descending terrain.

The colouring book also shows the image of *Juliana Geci - Korponay*. One of the legends says that Juliana, in love with the commander of the enemy imperial army, stole the keys to the town gate from a drunken mayor at the ball and betrayed her town because of her love.

Another beautiful picture is the *Polish Gate of Levoča*, which was added to the western wall of *The Grammar School Church* and the inner belt of the town walls. The tower with a Gothic passage was used for defending the local inhabitants, later it also had the bells. Twelve guards were on duty on the walls every night, four trumpeters and one announcer on the church steeple, because the church steeples, together with the town hall served as the best observatories.

A lot of different tourist and sport opportunities are available in the surroundings of Levoča. These include 170 km of marked hiking trails and 390 km of cycle paths in the Levoča, Kežmarok and Stará Ľubovňa districts, which lead through The Levočské vrchy Hills.

In the area of The Kovacova villa there is a newly opened *natural relaxation centre The Frog's Road*. The place includes an interactive nature trail presenting the life of local amphibians and the rarest elements of the local flora.

Dear children and parents,

I really believe that this colouring book will motivate you and your parents to visit our town and its surroundings and will leave you with very good, strong impressions of the town, like all the previous visitors having had the same experience.

Ing. Miroslav Vilkovský, MBA
The Mayor of Levoča



Panoramatický pohľad na mesto Levoča



www.levoca.sk

Autori fotografií v tejto publikácii:

Mesto Levoča, R. Sanitrik, M. Tlusták, J. Čurilla, I. Hutlák,
Záujmové združenie právnických osôb Levočské vrchy – Krúžok, Tomáš Šefčík, CBS Slovensko.

ĎAKUJEME



Vydavateľ projektu: Ing. Ľubomír Kaščák © 2022 • ing.lubomir.kascak@gmail.com
Spoluvydavateľ: Mesto Levoča, Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča • mesto@levoca.sk
Manažér projektu: Ing. Milan Mičko, PhD. • Grafika: Ing. Juraj Konečný • Ilustrácie: Juraj Mandel

© Chránené na Úrade priemyselného vlastníctva SR.
Kopírovanie, znovupublikovanie a rozširovanie akejkoľvek časti tejto Náučnej a propagačnej maľovanky je povolené len so súhlasom vydavateľa.

Vydavateľstvo nezodpovedá za slovný, obrázkový a vecný obsah vydannej publikácie.
Náklad: 2 800 ks • Vydanie: júl 2022



9 788097 286750

www.naucnemalovanky.sk

